

# Missioni Cattoliche di Lingua Italiana

## MuttENZ-BirSfelden-Pratteln/AUGST



MuttENZ – Luftigbuntes Sommerfest ... che buona la pizza!

### AGENDA

#### Domenica 17 luglio

##### 16° Domenica del T. Ordinario

11.15 Pratteln: Santa Messa per tutta la comunità di Missione

#### Domenica 24 luglio

##### 17° Domenica del T. Ordinario

11.15 Pratteln: Santa Messa per tutta la comunità di Missione

## Dipendenze! Non solo droga ...

Negli anni 70, 80 e 90 la comunità italiana in Svizzera è stata fortemente colpita dal problema delle droghe pesanti. Da allora il mondo delle droghe e delle dipendenze è cambiato. Contrariamente al senso comune le vere sostanze killer oggi giorno non sono più le droghe pesanti. Sono invece *l'alcool e il tabacco*. Muoiono ogni anno in Svizzera 9600 persone per consumo di tabacco. Ne muoiono 1600 per consumo di alcool. Sono invece poco meno di 100 i morti annuali per consumo di eroina. Il problema è che i soldi investiti per la prevenzione sono bazzecole rispetto alle risorse miliardarie delle grandi compagnie del tabacco e dei produttori di alcool ... e la politica fa fatica a schierarsi contro tali multinazionali. Ma oggi giorno non sono le sostanze il solo problema nelle dipendenze. Recentemente abbiamo la dipendenza patologica da videogiochi. Si tratta di dipendenze da gioco sia online che offline. Ci sono attualmente in Svizzera circa 200000 persone a rischio, in maggioranza maschi, giovani e meno giovani, che giocano in modo eccessivo con denaro online. Tra l'1 e il 4% della popolazione dai 15 anni in su (tra 70000 e 300000 persone) usa internet in modo problematico. Senza voler colpevolizzare i videogiochi che possono avere anche una valenza educativa, i prodotti con sistemi di acquisto online in particolare devono essere classificati come rischiosi. Qui il confine con il gioco d'azzardo diventa confu-

so. Sono necessarie una regolamentazione mirata e molta educazione.

### Genitori e scuola

I genitori e le scuole devono essere molto più attivi per proteggere le giovani generazioni. Cosa può significare questo per i genitori? Lo credo che non esistano parole magiche e ogni genitore deve trovare la sua strada. Il tempo trascorso con i propri figli è la migliore prevenzione. Tempo per parlare, leggere assieme, giocare, discutere ... al limite anche animatamente. Quando in una famiglia parla solo la televisione o il computer o il telefonino ... allora c'è da preoccuparsi! Un modo saggio per preparare i nostri figli ad «essere nel mondo» è quello di dare loro valori robusti ... per riuscire a restare in piedi quando la vita gioca brutti scherzi. Ma i valori robusti non possono essere acquistati, non hanno a che fare col denaro. Vanno cercati, vanno scovati.

### Formarsi

Meglio allora non solo informarsi ma trovare tempo per «formarsi», per approfondire cosa voglia dire essere genitori oggi. Noi viviamo in una società detta dell'apparenza: importante è mostrare e non essere. Ebbene nell'essere genitore non si può barare: si è quello che si è, nel bene e nel male. Allora vale la pena ridefinire le priorità e migliorare la relazione migliorando noi stessi. Non è cosa poco ... ma ne vale la pena.

Umberto Castra, pedagogista a Berna

### AVVISI

#### Santa Messa domenicale durante il periodo estivo: a Pratteln ore 11.15

Durante il periodo estivo, da domenica 3 luglio, si celebrerà nella nostra Missione una sola Santa Messa in lingua italiana, a Pratteln nella chiesa di S. Antonio alle ore 11.15. Tutta la comunità di missione è invitata a partecipare all'unica Santa Messa. Le Ss. Messe riprenderanno da domenica 21 agosto.

### Ferie

Dal 21 luglio al 18 agosto Padre Bruno farà un periodo di riposo; lo sostituirà Padre Pasquale Viglione, missionario scabriniano.

Per qualsiasi necessità rivolgersi alla nostra Missione Tel. 061 461 33 82, o alla Missione di Basilea Tel. 061 272 07 09, o alla parrocchia svizzera.

### Buone Ferie!

Luglio e agosto sono tradizionalmente mesi di vacanza ... ma «la Fede non va in vacanza ... anzi!» c'è meno fretta, meno impegni e più tempo per se stessi, per la famiglia e per il Signore: per parlarsi, ascoltarsi, riposarsi, leggere, contemplare ... e andare a messa e pregare! Buone Ferie! Padre Bruno, la segretaria e «gli Amici della Missione»

### Defunti

– Venerdì 24 giugno è deceduta all'età di 87 anni, la Sig.ra De Gennaro-Forlin Giovanna, abitante a Birsfelden. Una S. Messa in lingua italiana in suffragio della defunta Giovanna sarà celebrata in data da stabilirsi.

– Giovedì 30 giugno è venuto a mancare a Lörrach in Germania il Sig. Rago Nicola, papà di Adriana Gizzi, di Roccavivara (prov. Campobasso).

Ai famigliari dei defunti le nostre più sentite condoglianze, accompagnate dalla preghiera ...

### Pfarrreileitung

Padre Bruno Zen cs,  
Tel. 079 817 77 16  
zen.bruno@bluewin.ch

### Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo  
Baselstrasse 48  
4132 MuttENZ  
Tel. 061 461 33 82  
076 379 69 67  
concetta.iazurlo@kathbl.ch  
Öffnungszeiten Sekretariat:  
Montag und Mittwoch 9.00–12.30  
Donnerstag 14.00–18.00

## Brugg

### AVVISI

#### Recita Santo Rosario prima delle Sante Messe (sabato/domenica)

16.30 Birr, chiesa San Paolo  
10.30 Windisch, chiesa Santa Maria  
17.15 Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

#### Recita Santo Rosario, ogni martedì

19.30 Windisch, cappella S. Maria

#### Gruppo Liturgico, ogni martedì

20.00 Windisch, sala parrocchiale

### AGENDA

#### Domenica 17 luglio

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

#### Domenica 24 luglio

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

Benedizione dei veicoli meccanici in ricordo di San Cristoforo alla fine delle celebrazioni della Santa Messa a Windisch e Rheinfelden

#### Domenica, 31 luglio

Niente celebrazioni domenicali.

La Santa Messa è sospesa a Windisch e Rheinfelden.

#### Domenica, 7 agosto

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

Nel mese di luglio e agosto le celebrazioni feriali di Windisch, Stein e quelle festive a Birr, Laufenburg e Frick verranno sospese.

Le Sante Messe e le attività riprenderanno a partire del mese di settembre.

### Missione Cattolica di Lingua Italiana MCI Brugg

Stahlrain 8, 5200 Brugg

Tel. 056 441 58 43

missione.brugg@kathaargau.ch

Missionario: Don Jan Zubrowski

### Orario segreteria

Martedì a Giovedì 8.30–11.30

Martedì e Mercoledì 14.00–16.30

Casi urgenti: Tel. 079 137 89 26 (defunti, unzioni dei malati)

# Missioni Cattoliche di Lingua Italiana

## Liestal-Sissach-Oberdorf

### AVVISI

#### Durante le vacanze estive

la segretaria è assente dal 13 luglio all'8 agosto. In casi urgenti siamo raggiungibili tramite il cellulare della Missione.



Ricordiamo la celebrazione degli anniversari di matrimonio la domenica 20 novembre, per la quale ci si può già iscrivere.

#### 16° Domenica del Tempo Ordinario

Il vangelo di oggi ci presenta Marta e Maria, due sorelle che, con il fratello Lazzaro, sono tra le amicizie più care di Gesù. Esse lo accolgono spesso in casa loro, ma mentre Marta è intenta a disporre tutto ciò che è necessario per il pranzo, Maria, invece, è assorta nell'ascolto dell'illustre ospite. Gesù, con la sua frase un po' consolata, non vuole sottovalutare l'attivismo della prima, ma dire che l'ascolto è la parte buona della vita, perché da qui inizia la costruzione di un'esistenza degna di questo nome.

Di ospitalità amorevole parla anche la prima lettura. Abramo non sa chi siano i tre ospiti che si presentano alla sua tenda, ma non indugia e apparecchia per loro prima che riprendano il viaggio; in realtà, essi sono giunti per rivelerli che la promessa che Dio gli ha fatto sta per compiersi: il figlio atteso sarà l'inizio di un cammino che porterà alla salvezza dell'umanità.

#### 17° Domenica del Tempo Ordinario

Gesù non si limita a insegnare ai suoi discepoli parole per pregare, ma indica loro uno stile per poterlo fare con frutto: devono essere consapevoli di essere figli che si rivolgono al Padre, invocando con chiarezza e semplicità l'avvento del suo Regno, il dono del cibo di ogni giorno, la forza sovrumana dell'essere pronti sempre a perdonare.

La preghiera diventa così un dialogo che apre alla comunione tra cielo e terra: nella preghiera, l'uomo sperimenta di non doversi elevare al cielo, perché è il Signore ad abbassarsi e tendere l'orecchio al suo grido. Scrivendo alla co-

munità cristiana di Collose, san Paolo afferma la potenza del battesimo che hanno ricevuto, in quanto partecipazione alla morte e risurrezione del Signore Gesù. Il documento di condanna, che pendeva sul loro capo, è stato per sempre rimosso: in virtù della croce di Cristo.

### AGENDA

#### Domenica 17 luglio

##### 16° Domenica del T. Ordinario Liestal

11.30 Santa Messa: def. Biuso Nunzio

#### Domenica 24 luglio

##### 17° Domenica del T. Ordinario Liestal

11.30 Santa Messa

Sono sospese nei mesi di luglio e agosto le Messe feriali a Sissach e Liestal, così come le Messe festive a Sissach.

Un augurio di buone vacanze a tutti; ci rivediamo presto, ben riposati e pronti a riprendere il cammino!

«È bene per noi che incontriamo talvolta difficoltà e contrarietà; queste, infatti, richiamano l'uomo a se stesso, nel profondo, fino a che comprenda che quaggiù egli è in esilio e che la sua speranza non va riposta in alcuna cosa di questo mondo. È bene che talvolta soffriamo contraddizione e che la gente ci giudichi male e ingiustamente, anche se le nostre azioni e le nostre intenzioni sono buone. Tutto ciò suol favorire l'umiltà, e ci preserva dalla vanagloria. Invero, proprio quando la gente attorno a noi ci offende e ci scredita, noi aneliamo con maggior forza al testimone interiore, Iddio.»

(Dall'«Imitazione di Cristo», XII,1)

#### Pfarreileitung

Don Raffaele Buono

#### Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo

Rheinstrasse 20, 4410 Liestal

Dienstag, 9.30–12.00, 076 379 69 67

Donnerstag, 9.30–12.00, 061 921 37 01

Missione Liestal

Tel. 061 921 37 01, Natel 079 935 92 18

mcil@vtxmail.ch, rbuono@gmx.ch

## PASTORALRAUM BIRSTAL

### Reinach



#### Im Alter werden sie noch Frucht bringen

Zum zweiten Mal findet diesen Sommer der von Papst Franziskus eingeführte «Welttag der Grosseltern und älteren Menschen» statt.

Dass der Anlass am vierten Julisonntag mitten in unsere Sommerferien fällt, hängt nicht einfach damit zusammen, dass in Rom die grossen Ferien erst an «Ferragosto», also am 15. August, beginnen. Vielmehr hat dieser Tag einen inneren Zusammenhang mit dem liturgischen Gedenktag von Anna und Joachim, den Eltern von Maria und somit den Grosseltern Jesu. Obwohl die beiden im Neuen Testament nicht namentlich erwähnt werden, kennen wir ihre Namen aus dem sogenannten Protoevangelium nach Jakobus, einer apokryphen Schrift, die um das Jahr 200 entstanden ist. Während die Verehrung der heiligen Anna sich in der abendländischen Kirche seit dem 10. Jahrhundert ausgebreitet hat, kam die des heiligen Joachim erst im 16. Jahrhundert auf. So wurde der Annatag von Papst Gregor XIII. (den wir heute vor allem vom Gregorianischen Kalender als Korrektur des Julianischen Kalenders kennen) 1584 auf den 26. Juli festgelegt, den Joachimstag beging man am 16. August. Seit der Liturgiereform im Zug des II. Vatikanischen Konzils werden die Grosseltern Jesu gemeinsam am 26. Juli gefeiert – und seit 2021 am Sonntag davor eben der «Welttag der Grosseltern und älteren Menschen».

In der Zeitung «L'Osservatore Romano» vom 13. Mai dieses Jahres war zu lesen: «Moderne Gesellschaften geben nach Aussage von Papst Franziskus für alte

Menschen zwar viel Geld aus, bieten ihnen aber keine Perspektiven und Aufgaben. «Sie bieten Pflegepläne, aber keine Lebensprojekte», kritisiert der 85-Jährige in seiner am 10. Mai veröffentlichten Botschaft zum diesjährigen «Tag der Grosseltern und älteren Menschen». Dabei hätten alte Menschen die «grosse Verantwortung», zu einer «Revolution der Zärtlichkeit» beizutragen. (...) Der Tag der Grosseltern und älteren Menschen solle in Pfarreien und Gemeinden bekannt gemacht und gemeinsam begangen werden. In unserer Pfarrei begehen wir den Tag – wegen des ökumenischen Jodler-Gottesdienstes am Sonntag, 24. Juli – schon am Samstag, 23. Juli. Nachdem wir wegen Corona während zwei Jahren keine gemeinsame Feier der Krankensalbung ansetzen konnten, besteht in der Vorabendmesse um 17.30 Uhr auch die Möglichkeit, das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen. Vorgängig zum Gottesdienst ist Beichtgelegenheit, nach dem Gottesdienst Apéro im Pfarreigarten. (Für die Feier der Krankensalbung haben wir einen zweiten Priester eingeladen, wegen der Einhaltung von Hygienemassnahmen sind wir noch am Entwickeln eines einfachen Schutzkonzepts.)

Eine weitere Möglichkeit, den Welttag der Grosseltern zu feiern, zeigt der schon zitierte Zeitungsartikel auf, wenn er einlädt, an diesem Tag Menschen zu Hause oder in Heimen zu besuchen, und Papst Franziskus anführt, der sagt: «Niemand soll diesen Tag in Einsamkeit verbringen.»

Frohen Sonntag!

Alex L. Maier

### MITTEILUNGEN

#### Wir dürfen Gutes tun – Kollekten

16./17. Juli: Brücke – Le pont

Brücke – Le pont unterstützt die Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen benachteiligter Menschen in Afrika und Lateinamerika und trägt so zur Überwindung der Armut und zu einer nachhaltigen Entwicklung bei.

Brücke – Le pont ist ein privates, politisch und religiös neutrales Hilfswerk.

23./24. Juli: Telehilfe 143 Basel – Der Notfall- und Beratungsdienst ist rund um die Uhr da für Menschen, die ein helfendes und unterstützendes Gespräch benötigen.